

## Bezirksausschuss des 12. Stadtbezirkes Schwabing-Freimann



Landeshauptstadt  
München

Landeshauptstadt München, Direktorium,  
BA-Geschäftsstelle Mitte, Tal 13, 80331 München

An alle  
Bezirksausschussmitglieder  
des Bezirksausschusses 12,  
Vertreter von Behörden,  
Stadtrat und Presse  
Bürgerinnen und Bürger

**Vorsitzender**  
**Patric Wolf**

**Privat:**  
089 3610 2627  
[ba12@patric-wolf.de](mailto:ba12@patric-wolf.de)

**Geschäftsstelle:**  
Tal 13, 80331 München

Telefon: 089/22802675  
Telefax: 089/22802674  
E-Mail: [bag-mitte.dir@muenchen.de](mailto:bag-mitte.dir@muenchen.de)

München, 10.12.2020

### Protokoll der öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses 12 Schwabing-Freimann

am Mittwoch, den 09.12.2020, um 19.30 Uhr, im Oskar-von-Miller Gymnasium,  
Ungererstraße 191, 80805 München

Sitzungsbeginn:	19:32 Uhr
Sitzungsende:	21:39 Uhr
Sitzungsleitung:	Herr Patric Wolf, BA-Vorsitzender
Schriftführer:	Frau Carolin Dameris, BAG-Mitte
BA-Mitglieder:	siehe Anwesenheitsliste
Gäste:	siehe Gästeliste

#### **A Allgemeines**

- A.1. Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit, Beschluss über zu behandelnde Anträge und die endgültige Tagesordnung**  
Der Vorsitzende, Herr Wolf, begrüßt die anwesenden Mitglieder des Bezirksausschusses, Bürgerinnen und Bürger und Vertreter der Presse. Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.

Herr Wolf stellt den Anwesenden die Themen der Nachtragstagesordnung vor:

Herr Sertl hat einen Eilantrag gestellt (A.6.2 Maskenpflicht in BA-Sitzungen). Herr Wolf plädiert dafür, diesen nicht zu behandeln.

**Abstimmungsergebnis: Dem Vorschlag von Herrn Wolf wird mehrheitlich zugestimmt. Somit wird der Eilantrag nicht auf die Tagesordnung aufgenommen.**

TOP A.10.3 soll in der Januarsitzung behandelt werden, ebenso wie TOP E.2.2, da hier die Antragsunterlagen noch nicht vorliegen.

**Abstimmungsergebnis: Der der Tagesordnung wird mit den angesprochenen Änderungen und Ergänzungen einstimmig zugestimmt.**

#### **A.2. Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung**

Dem Protokoll der Sitzung vom 18.11.2020 wird einstimmig zugestimmt.

**A.3. Kurzbericht des Vorsitzenden und Allgemeine Themen**

Herr Wolf richtet Dank von Franz Häfele für den Strauß aus, den der BA anlässlich der Beerdigung von Barbara Häfele überreicht hat.

Am Donnerstag, 03.12.2020, hat Herr Wolf sein Rederecht im Kulturausschuss wahrgenommen und sich für das Künstlerhochhaus ausgesprochen. Alle Parteien haben nun für eine Machbarkeitsstudie gestimmt. Am Dienstag, 08.12.2020, hat Herr Wolf im Umweltausschuss zur Wasserproblematik in der Genter Straße vorgesprochen. Aktuell ist eine Mediation geplant.

**A.4. Bericht aus dem Stadtrat, Lars Mentrup, StR**

Herr Mentrup berichtet über die neuesten Entwicklungen auf der Stadtratsebene. Aktuelle Themen sind Planungen für neue U-Bahn und Tram Verbindungen. Es könnte bis 2050 einen U-Bahn-Ring geben. Dazu sind Themen wie autofreie Altstadt und Digitalisierung angesprochen worden und wie bereits von Herrn Wolf erwähnt, das Künstlerhaus.

Bis 2026 wird das Familienzentrum für die Parkstadt Schwabing fertig gestellt. Über den von ihm mit eingebrachten Antrag zum Stadtbezirksbudget (Nr. 20-26 / A 00645) wird voraussichtlich im April 2021 entschieden.

**A.5. Kurzbericht der Polizei**

Herr Wolf erinnert daran, dass während der Corona-Pandemie keine Vertreter der Polizei an der BA-Sitzung teilnehmen werden. Fragen aus dem Gremium sollten an ihn oder die Geschäftsstelle gesandt werden, diese Fragen werden dann an die Polizei weitergegeben.

**A.6. Anträge**

A.6.1 Stellungnahme des BA 12 zur Vorstellung der Hochhausstudie im Hinblick auf den beantragten „Künstlerturm“ im Domagkpark

**Beschlussvorschlag:** Zustimmung zum Schreiben von Frau Piloty.

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

A.6.2 Maskenpflicht in BA-Sitzungen

**Nichtbefassung (s. TOP A.1.)**

**A.7. Entscheidungen****A.8. Anhörungen****A.9. Unterrichtungen**

A.9.1 Entwurf des Mehrjahresinvestitionsprogramms für die Jahre 2020-2024

**A.10. Sonstiges**

A.10.1 Mieterbeiratswahl 2021, Entsendung von stimmberechtigten Mitgliedern

**Beschlussvorschlag UA:** Frau Gunhilde Peter, SPD, bis Anfang 2020 Mitglied im BA sowie im Mieterbeirat, wäre bereit, wieder anzutreten. Weitere Bewerber aus dem BA 12 von anderen Fraktionen sind bislang nicht bekannt. Herr Wolf bespricht mit Frau Peter, wie sie zukünftig in die BA-Struktur eingebunden werden kann.

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

A.10.2 Vorstellung Quartiersmanagement Bayerkaserne

Die mit der Umsetzung des Quartiersentwicklung Bayerkaserne beauftragte Gesellschaft stellt ihre Pläne vor. Die gezeigte Präsentation und weitere Unterlagen werden im Anschluss an die Sitzung an den BA übersandt.

(N)A.10.3 Bericht aus dem Behindertenbeirat  
Frau Wagner in der Sitzung am 19.01.2021 berichten.

***Der BA 12 beginnt in seiner Sitzung mit dem Tagesordnungspunkt B - Stadtplanung, Architektur und Wohnen***

**B. Stadtplanung, Architektur und Wohnen****B.1. Anträge**

- B.1.1 Modellprojekt: Mehr Kunst für Münchner U-Bahnstationen: Münchner Künstlerinnen und Künstler in die Gestaltung von U-Bahnstationen einbeziehen – U-Bahnhöfe als multiple Ausstellungsorte  
**Beschlussvorschlag:** Der UA berät und kommt überein, dass der Antragstext geändert werden soll (grüne Fassung ist die beschlossene Fassung):  
 „Wir bitten die Verwaltung zu prüfen, ob für die weitere Gestaltung des U-Bahnhofes „Giselastraße“ die Studierenden der benachbarten Akademie der Bildenden Künste einbezogen werden können um den U-Bahnhof mittelfristig zu einem multiplen Ausstellungsort zu entwickeln, der auch anderen Münchner Künstlerinnen und Künstlern offensteht.“ Dem wird durch den UA einstimmig zugestimmt.  
 Der geänderte Antrag liegt zur Sitzung vor. Herr Mentrup möchte die Formulierung „Nach Möglichkeit“ bei Punkt 3 streichen.  
**Abstimmungsergebnis:** Dem Antrag wird mit dem Änderungswunsch von Herrn Mentrup einstimmig zugestimmt.
- B.2. Entscheidungen**
- B.3. Anhörungen**
- B.3.1 Sanierung, Nutzungsänderung und Umbau, Leopoldstraße 202-202a  
**Beschlussvorschlag:** Zustimmung durch UA, aber unter Ablehnung des Boarding-Hauses, sondern nur feste Wohnverhältnisse.  
**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.
- B.3.2 Erweiterung eines Verwaltungsgebäudes, Mies-van-der-Rohe-Straße 1  
**Beschlussvorschlag:** Zustimmung durch UA, zur Fällung unter der Voraussetzung, dass der Bau auch genehmigt wird.  
**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.
- (N)B.3.3 Übernachtungsschutz für Obdachlose und medizinische Einrichtung für Asyluntersuchungen sowie Infektionsschutz in der Lotte-Branz-Straße  
**Beschlussvorschlag aus dem Plenum:**  
 Folgende Punkte werden zur Aufnahme in eine BA-Stellungnahme vorgeschlagen und einzeln abgestimmt:
1. Ausrichtung eines öffentlichen Realisierungswettbewerb unter Einhaltung eines Zeitplanes  
**Einstimmig zugestimmt.**
  2. Keine Vier-Bett-Zimmer, um Räume für Privatsphäre zu schaffen.  
**Mehrheitlich zugestimmt.**
  3. Schaffung von Alternativen für die Verwendung von Einwegmaterial  
**Mehrheitlich zugestimmt.**
  4. Monierung der kurzfristigen Übersendung der Sitzungsvorlage  
**Einstimmig zugestimmt.**
  5. Bessere Gestaltung des Außen- wie Innenbereichs  
**Einstimmig zugestimmt.**
  6. Energieversorgung durch eine Grundwasserpumpe  
**Mehrheitlich zugestimmt.**
- Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig/mehrheitlich zugestimmt.
- B.4. Bürgeranliegen**
- B.5. Unterrichtungen**
- B.5.1. Erledigte BA-Anträge und BV-Empfehlungen**
- B.5.2. Genehmigte Baumfällungen**
- B.5.3. Freischankflächenbescheide erlassen durch das KVR (Corona)**
- B.5.3. Sonstige Unterrichtungen**
- B.5.3.1 Neubau eines Gerätehauses, Freiwillige Feuerwehr Freimann
- B.5.3.2 Geförderter Wohnungsbau in München Bekanntgabe der Mietfachstelle für die Jahre 2017 - 2019 a) Förderungen bis zum 31.12.2001 - Klassischer 1. Förderweg (Mietpreisprüfungen)  
 b) Förderungen ab dem 01.01.2002 - "Wohnen in München" (Prüfung der Miete),  
 Sitzungsvorlage Nr. 20 - 26 / V 01783

- B.5.3.3 "Interkommunales Konzept Raum München Nord" - Projektverlauf, Projektabschluss und Verstetigung, Sitzungsvorlage Nr. 20 - 26 / V 01987
- B.5.3.4 In-House-Vergabe (Bauträgerauswahl) Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1781 Neusser Straße, Schenkendorfstraße, ehem. Güterbahntrasse und Domagkstraße Städtisches Grundstück WA 5, Flurstücke Nr. 844/18 und 844/69 Gemarkung Schwabing, Sitzungsvorlage Nr. 20 - 26 / V 00804
- B.5.3.5 Satzungsbeschluss, Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2126, Entwicklungscampus Königinstraße, Umstrukturierung des Areals der Tierärztlichen Fakultät der LMU, Sitzungsvorlage Nr. 20 - 26 / V 01828
- B.5.3.6 Festsetzung der Reihenfolge großer Siedlungsmaßnahmen für die Jahre 2020 - 2024 Infrastrukturversorgungskonzept 2020 – 2024, Sitzungsvorlage Nr. 20 - 26 / V 01214
- B.5.3.7 Beschlussvollzugskontrolle (BVK), Bericht über die der BVK unterliegenden Beschlüsse des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung und der Vollversammlung des Stadtrates im Zeitraum vom 01.01.2020 – 30.06.2020, Sitzungsvorlage Nr. 20 - 26 / V 01713
- B.5.3.8 Projektantrag Nationale Stadtentwicklungspolitik, Post-Corona-Stadt: „Parkmeilen – Gemeinsam multicodierbare Freiräume entwickeln“, Sitzungsvorlage Nr. 20 - 26 / V 01769

## **C. Kultur und Budget**

### **C.1. Anträge**

#### **C.2. Entscheidungen**

##### C.2.1 Stadtbezirksbudget

Antragsteller: Hidalgo gGmbH

Maßnahme: Kunstlied-Festival „Street Art Song“ am 11.09.2021

Beantragter Zuschuss: 1.000,00 €

**Beschlussvorschlag:** UA einstimmig für vollen Betrag.

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

##### C.2.2 Änderungen bei einem bereits bewilligten Budgetantrag, Initiative „Jazz + Festival 2020“

**Beschlussvorschlag:** UA einstimmig für die Umwidmung der Mittel.

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

##### C.2.3 Stadtbezirksbudget

Antragsteller: Initiative „Vor der Zeit“

Maßnahme: Ausstellung „VOR DER ZEIT“ vom 12. - 25.04.2021

Beantragter Zuschuss: 1.500,00 €

**Beschlussvorschlag:** UA einstimmig für vollen Betrag.

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

##### C.2.4 Stadtbezirksbudget

Antragsteller: Theatergruppe Heidekraut e.V.

Maßnahme: Theateraufführung / Monologabend „Thunfisch“ im März / April 2021 ggf. Juni 2021

Beantragter Zuschuss: 2.620,00 €

**Beschlussvorschlag:** UA einstimmig für vollen Betrag.

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

##### C.2.5 Stadtbezirksbudget

Antragsteller: Initiative „Svapinga“

Maßnahme: Verlängerung des Bewilligungszeitraums für das Kunstprojekt „Svapinga“ bis 30.11.2021

**Beschlussvorschlag:** UA einstimmig für Verlängerung.

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

### **C.3. Anhörungen**

### **C.4. Bürgeranliegen**

### **C.5. Unterrichtungen**

#### **C.5.1. Erledigte BA-Anträge und BV-Empfehlungen**

#### **C.5.2. Unveränderte Fortführung von Gaststättenbetrieben**

**C.5.3. Sonstige Unterrichtungen**

C.5.3.1 Zuwendungsbescheide Stadtbezirksbudget

**D. Umwelt-, Baum- und Klimaschutz****D.1. Anträge**

D.1.1 Häufigere Leerung der Mülleimer in Schwabing

**Beschlussvorschlag:** Zustimmung.**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

D.1.2 Förderung von Teichen in Privatgärten

**Beschlussvorschlag:** Ablehnung.

Die Landeshauptstadt ist nicht zuständig für Förderung von Privatgärten, sondern für Wasserflächen auf öffentlichen Flächen, ökologischer Nutzen von Schwimmteichen ist äußerst zweifelhaft.

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird mehrheitlich zugestimmt. Somit wird der Antrag abgelehnt.

(N)D.1.3 Privates Feuerwerk, Ortsteilbezogene Prüfung der Bevölkerungsdichte in den Vierteln des Stadtbezirks 12

**Beschlussvorschlag:** Zustimmung.**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.**D.2. Entscheidungen****D.3. Anhörungen****D.3.1. Baumfällungen**

D.3.1.1 Fällungsantrag, Lilienthalallee gegenüber der Hausnummer 25

**Beschlussvorschlag:** Zustimmung zur Fällung. Notwendig wegen Errichtung der Bushaltestelle, was wir ja begrüßen, bitte prüfen ob Ersatzpflanzung an anderem Ort möglich ist.**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

D.3.1.2 Fällungsantrag, Carl-Orff-Bogen 197

**Beschlussvorschlag:** Ablehnung der Fällung. Es handelt sich um einen sehr gesunden, schönen Baum (siehe Fotos), der ein wenig schräg ist, und wie so oft zu dicht an der Hauswand steht - dort sind aber keine Fenster.**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

D.3.1.3 Fällungsantrag, Isoldenstraße 38

**Beschlussvorschlag:** Ablehnung der Fällung, solange keine Bruchgefahr besteht, stehen lassen. - Baumpflege aus dem Topf der Landeshauptstadt finanzieren**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

D.3.1.4 Fällungsantrag, Osterwaldstraße 65

**Beschlussvorschlag:** Zustimmung, pilzbefallener morscher Baum, Kinder spielen im Garten, Vorschlag: Ersatzpflanzung durch einheimischen und klimaresistenten Laubbaum.**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

D.3.1.5 Fällungsantrag, Jasminstraße 3

**Beschlussvorschlag:** Zustimmung zur Fällung, Baum(Traubenkirsche) ist ziemlich krank, auf Tiefgarage. Ersatzpflanzung mit heimischem Laubbaum, im Garten, nicht auf der Tiefgarage.**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

D.3.1.6 Fällungsantrag, Willi-Graf-Straße 24

**Beschlussvorschlag:** Zustimmung zur Fällung der Esche, denn das könnte die anderen Bäume daneben retten. Fällung unbedingt vom Fachmann, Nachpflanzung eines Laubbaumes an anderer Stelle des Grundstückes (westlich vom Gartentor)**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

## (N)D.3.1.7 Fällungsantrag, Schwedenstraße 31

**Beschlussvorschlag:** Die Entscheidung soll der Unteren Naturschutzbehörde überlassen werden. Aufgrund der aktuellen Witterung ist für den BA der Zustand des Baumes schwer einzuschätzen.

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

## (N)D.3.1.8 Fällungsantrag, Bauernfeindstraße 15

**Beschlussvorschlag:** Vorläufig abgelehnt, weil die Begründung nicht ausreicht. Es ist nachzuweisen, dass es sich um einen Gefahrenbaum handelt.

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

**D.3.2. Sonstige Anhörungen**

## D.3.2.1 Neue Baumstandorte im öffentlichen Raum

**Beschlussvorschlag:** Zustimmung zu der Anhörung. Herr Lederer-Piloty berichtet über einen Antrag aus der vergangenen Wahlperiode mit 30 Baumstandortvorschlägen nördlich der Münchner Freiheit. Ebenso gibt es einen noch offenen Antrag zu Baumpflanzungen an der Germaniastraße. Als Erinnerung sollen beide BA-Anträge der Antwort beigelegt werden. Der BA will bei den Bürgern über eine Mail-Adresse auf unserer Homepage Standorte für weitere Bäume suchen, Frau Kerstein und Herr Wolf erstellen dazu eine Pressemitteilung.

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

**D.4. Bürgeranliegen**

## D.4.1 Mehr Mülleimer in Schwabing

**Beschlussvorschlag:** Zustimmung und Weiterleitung an die Verwaltung siehe auch Antrag 1.1. Mittelfristig Mülleimer vergrößern, wie in New York (Vorschlag Werner Lederer-Piloty)

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

**D.5. Unterrichtungen****D.5.1. Erledigte BA-Anträge und BV-Empfehlungen**

## D.5.1.1 Baumpflanzung und Begrünung auf dem Gelände der Lotte-Branz-Straße 3, BA-Antrags-Nr. 20-26 / B 00812 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 12 - Schwabing-Freimann vom 16.09.2020

**Besprechung im UA:** Es hat den UA sehr gefreut, es kommen 26 Bäume, statt der beantragten 15 Bäume. Lob an die Verwaltung, Freiflächengestaltungsplan bekommen wir, wenn es soweit ist. Die kommunikativen Sitzgelegenheiten sind entfallen, wohl der Corona-Pandemie geschuldet.

D.5.1.2 Grünplanung Bayernkaserne, Erweiterung der geplanten Wasserfläche, BA-Antrags-Nr. 20-26 / B 00568 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 12 - Schwabing-Freimann vom 14.07.2020  
Herr Lederer-Piloty wird bei einem Landschaftsarchitekten prüfen lassen, ob die Argumente stichhaltig sind, Umwälzpumpen für Fließgewässer. Herr Lederer-Piloty und Frau Epple formulieren bis zur Sitzung einen Antwort-Text.

**Beschlussvorschlag:** Übersendung der vorgelegten Antwort.

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

**D.5.2. Genehmigte Baumfällung**

## D.5.2.1 Fällungsgenehmigung, Biedersteiner Straße 35 - 37

## D.5.2.2 Bevorstehende Entfernung von Gefahrenbäumen, Burmesterstraße 23

## D.5.2.3 Baumfällung, Leopoldstraße Ecke Georgenstraße

**D.5.3. Sonstige Unterrichtungen**

## D.5.3.1 Vollzug der Grünanlagensatzung, Baustelleneinrichtung an der Münchner Freiheit gegenüber Leopoldstraße 83

Der Bio-Supermarkt will den Umbau an der Münchner Freiheit bis Februar fertigstellen. Daher soll das Bürgeranliegen (keine Anlieferung vor sechs Uhr) wieder auf die Tagesordnung genommen werden.

## D.5.3.2 Mülleinsammlung Hohenzollernstraße und Umgebung, Ausnahmezulassung gem. § 7 Abs. 2 der 32. BImSchV

## D.5.3.3 Stellungnahme für die Webex-Konferenz zur Grundwasserproblematik Genter Straße

**E. Bildung, Soziales und Budget****E.1. Anträge****E.2. Entscheidungen****E.2.1** Stadtbezirksbudget

Antragsteller: BIKU e.V Verein für Bildung und Kultur

Maßnahme: Mädchen an den Ball! vom 01.05.-31.12.2021

Beantragter Zuschuss: 6.020,00 €

**Beschlussvorschlag:** Vertagung in die kommende Sitzung. Leider konnte niemand kommen, um den Antrag vorzustellen. Da das Projekt erst im Mai 2021 beginnen soll, wird der Vorschlag gemacht, Vorstellung und Abstimmung in die Januar-'21-Sitzung zu verschieben

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

**(N)E.2.2** Stadtbezirksbudget

Antragsteller: Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde München

Maßnahme: Erneuerung des Zauns des Kirchgartens vom 15.01.-15.05.2020

Beantragter Zuschuss: 6.499,70 €

**Beschlussvorschlag:** Einstimmig für volle Summe.

Der Leiter der Pfarrei, Herr Dr. Seidelmann, schildert die Lage: Die Kirche hat auf ihrem Gelände Platz für die Tafel zur Verfügung gestellt. Um eine reibungslose An- und Abfahrt der Lieferfahrzeuge für die Tafel zu ermöglichen, muss das Tor Richtung Mathilde-Boyen-Straße durch ein größeres Schiebetor ersetzt werden. Zusätzlich sollen die Besucher auf dem Gelände zurück zur Grusonstraße geleitet werden, damit sie nicht auf der privaten Mathilde-Boyen-Straße laufen müssen, die keinen Gehweg hat. Zu diesem Zweck soll ein neues kleines Tor eingebaut werden. Im Zuge dieser (für die Tafel erforderlichen) Veränderungen wird die Kirche zusätzlich den gesamten Zaun ersetzen, wofür sie selbst aufkommt.

**Nichtbefassung. (s. TOP A.1.)**

**E.3. Anhörungen****E.4. Bürgeranliegen****E.4.1** Tischtennisplatten an der Münchner Freiheit freihalten

Da der Weihnachtsmarkt dieses Jahr coronabedingt nicht stattfindet, könnten, so dachte eine Bürgerin, die Christbäume dieses Jahr doch anderswo platziert werden, damit auch im Dezember die Tischtennisplatten (TT-Platten) von Kindern/Jugendlichen genutzt werden können. Frau Weinzierl hat den Betreiber des Christbaumstands darauf angesprochen. Der aber pocht auf seinen Vertrag und darauf, dass das seit 29 Jahren so und nicht anders ist.

**Beschlussvorschlag:** Der UA plädiert mehrheitlich dafür, noch nicht aufzugeben. Herr Trischler und Herr Wolf wollen den Baumverkäufer noch einmal ansprechen mit der Bitte, den Stand diesjährig ein wenig zu verschieben, so dass zumindest eine Tischtennisplatte kurzfristig frei zugänglich gemacht wird. Zusätzlich plädiert der UA dafür, die genaue Position des Standes nächstes Jahr dahingehend zu prüfen, wie zumindest ein bis zwei Platten freigehalten werden können.

Herr Trischler und Herr Wolf berichten vom Ortstermin. Es ist leider nicht möglich eine oder mehrere der TT-Platten aus dem Bereich des Weihnachtsbaumverkaufs herauszulösen. Es wird vorgeschlagen, das Bürgeranliegen abzulehnen. In einem eigenen noch zu stellenden Antrag soll das KVR gebeten werden, zukünftig den Christbaumverkauf so zu organisieren, dass eine oder mehrere TT-Platten zugänglich bleiben.

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

- E.4.2 Bücherschrank für den Domagpark  
Ani-Ruth Lugani, der aus dem BA 4 vielfältige Erfahrung mit Bücherschränken hat – im Stadtbezirk 4 stehen 3, davon 2 auf privatem und 1 auf öffentlichem Grund – berichtet. Wichtige Punkte: Es bedarf eines Vereins, der die Verantwortung übernimmt und haftet. Es braucht Paten, die den Bücherschrank betreuen. Die räumliche Nähe zu einer Buchhandlung scheint für den Laden nicht nachteilig zu sein.  
**Beschlussvorschlag:** Der BA beantwortet die Anfrage auf Basis der gewonnenen Erkenntnisse: Ein Verein oder eine andere juristische Person sollte die Verantwortung übernehmen und auch eine Haftpflichtversicherung (ca. 100-200 € / Jahr) für den Bücherschrank abschließen. Es sollte Paten geben, die sich um den Schrank kümmern, regelmäßig nach dem Rechten sehen und Schund aussortieren. Sobald ein Team gefunden ist, sollte mit dem zuständigen Sachbearbeiter der Stadt und dem BA in einem gemeinsamen Ortstermin ein möglicher geeigneter Standort gefunden werden. Der BA steht Bücherschränken offen gegenüber, kann aber selbst den Betrieb nicht leisten.  
**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.
- E.4.3 Bücherschrank Münchner Freiheit  
Ani-Ruth Lugani, der aus dem BA 4 vielfältige Erfahrung mit Bücherschränken hat – im Stadtbezirk 4 stehen 3, davon 2 auf privatem und 1 auf öffentlichem Grund – berichtet. Wichtige Punkte: Es bedarf eines Vereins, der die Verantwortung übernimmt und haftet. Es braucht Paten, die den Bücherschrank betreuen. Die räumliche Nähe zu einer Buchhandlung scheint für den Laden nicht nachteilig zu sein.  
**Beschlussvorschlag:** Der Antragsteller, die im BA vertretenen Parteien und der BA bemühen sich um mögliche Paten für den Standort Münchner Freiheit. Zusätzlich ist zu klären, ob z.B. der Betreiber des Kiosks die Haftung übernimmt oder die Paten einen Verein eigens für den Bücherschrank gründen. Sobald diese Fragen geklärt sind, wird mit dem zuständigen Sachbearbeiter der Stadt, dem BA und den Paten in einem gemeinsamen Ortstermin ein möglicher geeigneter Standort gefunden werden. Der BA steht Bücherschränken offen gegenüber, kann aber selbst den Betrieb nicht leisten. Es wurde kontrovers (aber nicht abschließend) diskutiert, ob die intensive Nutzung der Münchner Freiheit Vor- oder Nachteil für einen Bücherschrank wäre.  
**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.
- E.4.4 Schulwegsicherheit, Grundschule an der Fröttmaninger Straße (Federführung UA Mobilität – siehe F.4.2)
- E.5. Unterrichtungen**
- E.5.1. Erledigte BA-Anträge und BV-Empfehlungen**
- E.5.1.1 Planungsbeteiligung, Integrierte Einrichtung Bayernkaserne, BA-Antrags-Nr. 20-26 / B 00572 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 12 - Schwabing-Freimann vom 14.07.2020  
Planungsbeteiligung. Das Kommunalreferat teilt mit, dass es zwar gut wäre, gemeinsam Nutzerbedarfsprogramme zu erstellen, jedoch habe die Stadt keinen Einfluss, denn bauen würde nicht die Stadt selbst, sondern ihre Tochter. Der UA will das so nicht akzeptieren. Herr Wolf wird in diesem Sinne die Städtische Wohnungsbaugesellschaft anschreiben, Alexandra liefert den Entwurf dazu.
- E.5.1.2 Eltern-Informationen in „einfacher Sprache“, BA-Antrags-Nr. 20-26 / B 00571 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 12 - Schwabing-Freimann vom 14.07.2020
- E.5.2. Sonstige Unterrichtungen**
- E.5.2.1 Investitionskostenförderung beim Bau nichtstädtischer Kindertageseinrichtungen, Kinderkrippe am Schlößelanger 10a, Sitzungsvorlage Nr. 20 - 26 / V 01015
- E.5.2.2 Investitionskostenförderung beim Bau nichtstädtischer Kindertageseinrichtungen, Haus für Kinder an der Leopoldstraße 252, Sitzungsvorlage Nr. 20 - 26 / V 01014
- E.5.2.3 Information zu den Schulbauprogrammen aufgrund der Haushaltslage  
Frau Ruzicka spricht an, dass auch für die neuen Schubauprojekte in der Bayernkaserne ein bis zwei Jahre Verzögerungen eingeplant wurden. Herr Wolf wird nachfragen, welche Auswirkungen dies auf die Kinder im Neubauviertel haben wird. Je nach Antwort werden wir dann einen Antrag aufsetzen.



- E.5.2.4 Haushaltsplan 2021 - Produkt- und zielorientierte Ansätze, Zuschussnehmerdatei 2021, Vollzug des Haushaltsplanes 2021 für den Bereich "Förderung freier Träger" des Amtes für Soziale Sicherung, Sitzungsvorlage Nr. 20 - 26 / V 01731
- E.5.2.5 Haushaltsplan 2021 - Produkt- und zielorientierte Ansätze, Zuschussnehmerdatei 2021, Vollzug des Haushaltsplanes 2021 für den Bereich "Förderung freier Träger" des Amtes für Wohnen und Migration, Sitzungsvorlage Nr. 20 - 26 / V 01740
- E.5.2.6 Haushaltsplan 2021 - Produkt- und zielorientierte Ansätze, Zuschussnehmerdatei 2021, Vollzug des Haushaltsplanes 2021 für den Bereich "Förderung freier Träger" des Stadtjugendamtes, Sitzungsvorlage Nr. 20 - 26 / V 01748
- E.5.2.7 Haushaltsplan 2021 - Produkt- und zielorientierte Ansätze, Zuschussnehmerdatei 2021, Vollzug des Haushaltsplanes 2021 für den Bereich "Förderung freier Träger" des Sozialreferates/Gesellschaftliches Engagement/Bürgerschaftliches Engagement (BE), Gesellschaftliches Engagement/Unternehmensengagement (CSR), Geschäftsleitung/Sozialplanung und Büro der Referatsleitung, Sitzungsvorlage Nr. 20 - 26 / V 01803

## F. Mobilität

### F.1. Anträge

- F.1.1 Neue Kleinbuslinien für Freimann-Kieferngarten  
**Beschlussvorschlag:** Zustimmung – Vorbild „Isartiger“.  
**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.
- F.1.2 Für die Zukunft bauen: Tram 23 bis Fröttmaning realisieren  
**Beschlussvorschlag:** Zustimmung.  
**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.
- F.1.3 Parken auf der Bachseite der nördlichen Stengelstraße zulassen  
 Der Antrag ist nochmals in zwei Anträge untergliedert. Antrag 2 wird zurückgezogen.  
**Beschlussvorschlag:** Zustimmung zu Antrag 1.  
**Abstimmungsergebnis:** Der Beschlussvorschlag wird mehrheitlich abgelehnt. Damit ist der Antrag abgelehnt.
- F.1.4 Fahrradstellplätze an der Leopoldstraße  
**Beschlussvorschlag:** Zustimmung.  
**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.
- F.1.5 Optimierung Ampelschaltung – Grüne Welle  
**Beschlussvorschlag:** Ablehnung.  
**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.
- F.1.6 Umbenennung der Haltestelle „Schwabing Nord“ in „Bauhausplatz“  
**Beschlussvorschlag:** Zustimmung.  
**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.
- (N)F.1.7 Herstellung der Verbindungsstraße zwischen „Am Ausbesserungswerk“ und Maria-Probst-Straße  
**Beschlussvorschlag:** Zustimmung.  
**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

### F.2. Entscheidungen

- F.2.1 Widmung einer Teilstrecke der Max-Bill-Straße und der Gesamtfläche des Bauhausplatzes, Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes im Stadtbezirk 12 Schwabing-Freimann  
**Beschlussvorschlag:** Zustimmung.  
**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

### F.3. Anhörungen

**F.3.1. Verkehrsrechtliche Anordnungen**

F.3.1.1 Aufhebung der Vorfahrtregelung, Paul-Hindemith-Allee / Carl-Orff-Bogen

**Beschlussvorschlag:** Zustimmung.

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

**F.3.2. Sonstige Anhörungen****F.4. Bürgeranliegen**

F.4.1 Umlaufsperrn Tram-Haltestelle Schwabing Nord

Umlaufsperrn werden abgelehnt. Um die Sicherheit zu erhöhen, schlägt der UA eine Fußbodenmarkierung auf dem Boden vor /optisch.

**Beschlussvorschlag:** Zustimmung.

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird mehrheitlich zugestimmt.

F.4.2 Schulwegsicherheit, Grundschule an der Fröttmaninger Straße (Mitberatung im UA Bildung, Soziales und Budget – siehe E.4.4)

Verbesserungen der Ampelschaltung an der Ungerer - und Fröttmaningerstraße. Einfärbung aller Fahrradwege an den Kreuzungen. Im Übrigen folgt der UA den Vorschlägen der Antragstellerin.

**Beschlussvorschlag:** Zustimmung.

**Abstimmungsergebnis:** Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.

**F.5. Unterrichtungen****F.5.1. Erledigte BA-Anträge und BV-Empfehlungen**

F.5.1.1 Schnellstmögliche Einrichtung eines Wartehäuschens mit Sitzgelegenheiten an der Bushaltestelle Edmund-Rumpler-Straße der Buslinie 178, BA-Antrags-Nr. 20-26 / B 00819 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 12 - Schwabing-Freimann vom 16.09.2020

**F.5.2. Verkehrsrechtliche Anordnungen**

F.5.2.1 Anpassung der Zonenbeschilderung, Parklizenzengebiet Biederstein

F.5.2.2 Neuordnung der Taxistandplätze in der Leopoldstraße am Siegestor

F.5.2.3 Kurzparkzone vor Floriansmühlstraße 20

F.5.2.4 Eingeschränktes Haltverbot vor Wertstoffcontainer-Standorten in der Berliner Straße

F.5.2.5 Absolutes Haltverbot im Wendehammer Hartweg

F.5.2.6 Absolutes Haltverbot in der 90°-Kurve der Berliner Straße

**F.5.3. Sonstige Unterrichtungen**

F.5.3.1 Antwort auf Bürgeranliegen, Wiederaufbau der Poller in der Liebergesellstraße 4-8

F.5.3.2 Baustelle, Stromprojekt Netztrafostation, Leopoldstraße 72

F.5.3.3 Evaluation der temporären Radverkehrsanlagen Pop-up-Bike-Lanes verlängern StR-Antrag 20-26 / A 00550 der Stadtratsfraktion DIE LINKE./ Die PARTEI, Fraktion ÖDP / FW vom 20.10.2020, Sitzungsvorlage Nr. 20 - 26 / V 01840

F.5.3.4 Antwort auf Bürgeranliegen, Zusätzliche Grünpfeile für Rad Fahrende im 12. Stadtbezirk

F.5.3.5 Baustelle, Erdgasprojekt / 1. Bauabschnitt, Freimanner Bahnhofstraße

F.5.3.6 Antwort auf Bürgeranliegen, Sperrung der Verbindung Fröttmaning und Garching

F.5.3.7 Antwort auf Bürgeranliegen, Sperrung einer Parkbucht Kaiserstraße / Wilhelmstraße 23

**G Sonstiges / Termine****H Nichtöffentliche Angelegenheiten**

- gesonderte Tagesordnung -

**Bürgersprechstunde des BA 12:**

Aufgrund der Corona-Pandemie wird die Bürgersprechstunde aktuell nur telefonisch unter 089 36 10 26 27 angeboten. Jeden Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr und jeden Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr ist der BA Vorsitzende Patric Wolf erreichbar. Anliegen können gerne auch per E-Mail unter [ba12@patric-wolf.de](mailto:ba12@patric-wolf.de) eingebracht werden

In den Schulferien findet keine Bürgersprechstunde statt.

München, 10.12.2020

für das Protokoll

gez.

Patric Wolf  
Vorsitzender des BA 12  
- Schwabing-Freimann -

gez.

Carolin Dameris  
BA-Geschäftsstelle Mitte